

學生資料 Student Information			
姓名 (中文) : Name (Chinese)	出生日期 : Date of Birth		
姓名 (外文) : Name (Other Language)	(如適用, 首20字母將印於卡面上) First 20 characters to be printed on card if applicable.		
身份證類別 : Identity Document Type	澳門身份證 Macau ID Card	其他 Other	證件編號 : Document No.
就讀學校 : School Attending	電郵地址 : Email Address		
聯絡電話 : Contact No.	學生證編號 : Student No.	學生證有效期 : Student ID valid until:	
住址 : Residential Address			
18歲以下之學生須由家長或監護人(法定代理人)申請 The application form should be signed by parent/guardian if under 18 of age.			
家長 / 監護人(法定代理人)姓名 : Name of Parent / Guardian		與學生之關係 : Relationship with the Student	
家長 / 監護人(法定代理人)身份證編號 : Parent / Guardian Identity Document No.		家長 / 監護人(法定代理人)簽名 : Parent / Guardian's Signature	
聲明 Declaration			
本人聲明居住於上述地址, 及申請表內所提供的資料就本人所知及相信均屬正確無誤。如有虛報, 本人將承擔一切法律責任。本人確認並遵守澳門通卡發卡條款及列於此申請表背頁之申請條款。 I hereby declare residing at the above address. The information given in the application form is correct to the best of my knowledge. If there is any false information, I will bear all the legal liability. I confirm and observe the Terms and Conditions of Issue of Macau Pass Card and the Terms of Application which are listed on the back of this application form.			
<input type="checkbox"/> 本人同意接收澳門通股份有限公司透過以郵寄、電郵或電話訊息方式不時發出的澳門通相關資訊或優惠訊息。 I agree to receive information or promotional content in conjunction with Macau Pass S.A. via mail, email or text message from time to time.			
申請人 / 家長 / 監護人(法定代理人)簽名 * : Applicant / Parent / Guardian's Signature*		申請日期 : Date of Application	
*簽名式樣須與身份證明文件相同; 若學生未滿18歲須由家長/監護人(法定代理人)簽名。 The signature should be identical to the identity document one; it should be signed by parent/guardian if under 18 of age.			
公司專用 For Macau Pass S.A. Use Only			
提交文件 : Documents			
<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證副本(非本澳居民需同時提交身份證及通行證或護照副本) • 需提供正本核對/ Provide ID copy • Original document is required for verification			
<input type="checkbox"/> (18歲以下人士適用) 家長 / 監護人(法定代理人)之身份證明文件副本 / (Applicable to age under 18) ID copy of the parent or guardian of the applicant			
<input type="checkbox"/> 一寸半白底彩色免冠相片(近照)一張 / 1.5 inches recent color photo in white background and no hat			
<input type="checkbox"/> 有效的學生證明文件(學習期不少於一學年) 副本 • 需提供正本核對(15歲或以下澳門居民無需提供)/ A valid school attendance certificate (For certifying that the study period is not less than one academic year. Not required for Macau residents aged 15 or below)			
職員簽署 : Officer's Signature		收件日期 : Date of Application	
申請人簽收 Confirmation of Receipt			
簽名 : Signature		日期 : Date	
澳門通股份有限公司 MACAU PASS S.A.			
客戶服務熱線 Customer Service Hotline : 2872 7688 https://www.macaupass.com			
收據 Receipt			
申請人 _____ 請於 _____ 年 _____ 月 _____ 日或期後90日內攜帶此收據及 閣下之 澳門居民身份證, 親臨澳門通客戶服務中心 / _____ 領取閣下之個人澳門通卡。			
Applicant _____ is required to collect the Personalized Macau Pass Card by bringing the receipt and ID card on _____ / _____ / _____ or within 90 days thereafter at Macau Pass Customer Service Centre.			
職員簽署 : Officer's Signature		收件日期 : Date of Application	
領取個人澳門通儲值卡授權書 Personalized Macau Pass Card Authorization Letter			
(欲委託他人領取個人澳門通卡, 請填寫授權書。For authorizing other to collect his/her card.)			
本人(授權人姓名) _____, 證件編號 : _____, 現授權 _____ (先生 / 小姐), 證件編號 : _____, 代領本人之個人澳門通卡。授權書一經簽署, 若出現非法盜用、更改、損毀、遺失等有關的責任概申請人自行承擔。特此授權! I (Name of the Authorizer) _____ (ID No.: _____) hereby authorize Ms./Mr. _____ (ID No.: _____) to collect my Personalized Macau Pass Card. Upon the signature of this letter, the applicant shall bare any obligations aroused, co-related to illegal usurp, amendment, defect and loss. Authorization thereby approved.			
*必須出示授權人及被授權人之身份證明文件正本或副本, 以作核對。 *Please present a copy or original identity document both of the applicant and the authorized person for verification.			
授權人簽署 : _____ Signature of Authorizer : 申請人 / 家長 / 監護人 / Applicant / Parent / Guardian (簽名式樣須與身份證明文件相同 The signature should be identical to the identity document one.)			